

# VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY A ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

v rámci veřejné zakázky malého rozsahu  
(VZMR II. kategorie)

ve smyslu § 6 v návaznosti na § 18 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb.,  
o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen zákon)

**ŠFotobanka českého ráje**

V rámci projektu šMarketingové a koordináční aktivity v českém ráji,  
registrační číslo CZ.1.13/3.2.00/14.00947.  
Projekt je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj.

## Zadavatel veřejné zakázky

Sdružení český ráj  
se sídlem: Antonína Dvořáka 335  
511 01 Turnov

Nejedná se o zadávací řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách,  
ve znění pozdějších předpisů.



Investice do vaší budoucnosti  
Spolufinancováno Evropskou unií  
z Evropského fondu pro regionální rozvoj

## Obsah:

1. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ZADAVATELI
2. PŘEDMĚT VE EJNÉ ZAKÁZKY
3. MÍSTO PLNĚNÍ VE EJNÉ ZAKÁZKY
4. DOBA PLNĚNÍ VE EJNÉ ZAKÁZKY
5. POŽADAVKY NA KVALIFIKACI
6. ZPŮSOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY
7. PLATEBNÍ PODMÍNKY
8. HODNOTÍCÍ KRITÉRIA, ZPŮSOB HODNOCENÍ
9. OBCHODNÍ PODMÍNKY
10. LÉNOU NABÍDKY
11. LHŮTA A MÍSTO PRO PODÁNÍ NABÍDEK
12. ZADÁVACÍ LHŮTA
13. POKYNY PRO ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY
14. DALŠÍ PODMÍNKY A VYHRAZENÁ PRÁVA ZADAVATELE

## Preambule

Tato zadávací dokumentace slouží jako podklad pro vypracování nabídek **uchaze v rámci poptávkového řízení**, které není ve smyslu § 18 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen zákon) realizováno postupem dle zákona, při kterém však zadavatel dodrží zásady uvedené v § 6 zákona. Práva a povinnosti zadavatele a uchaze se řídí těmito podmínkami a Pravidly pro výběr dodavatel dle Přílohy č. 11 PPŽP pro zadatele a příjemce o finanční podporu z ROP.

## 1. ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ZADAVATELI

**Název zadavatele** : Sdružení český ráj  
**Statutární zástupce** : PhDr. Hana Maierová, předsedkyně Sdružení český ráj  
**Osoba oprávněná** : Ale-Hozdecký, editel Sdružení český ráj  
**jednat**  
**Sídlo** : Antonína Dvořáka 335, 511 01 Turnov  
**I** : 15045838  
**Telefon** : 481 540 253  
**E-mail** : info@cesky-raj.info  
**Web** : www.cesky-raj.info  
**Kontaktní osoby**

- Jméno** : Ing. Pavla Běličková  
**Funkce** : projektový manažer  
**E-mail** : bicikova@cesky-raj.info  
**Telefon** : +420 481 540 253
- Jméno** : Lucie Rakoušová  
**Funkce** : odborný pracovník a administrátor projektu  
**E-mail** : rakousova@cesky-raj.info  
**Telefon** : +420 481 540 253, 739 611 608

## 2. PŘEDMĚT VE VEJNÉ ZAKÁZKY

### Úvodní informace

Veřejná zakázka malého rozsahu – Fotobanka českého ráje – je součástí projektu – Marketingové a koordináční aktivity v českém ráji (reg. č. CZ.1.13/3.2.00/14.00947), který je spolufinancován Evropskou unií v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod, prioritní osa 3 Cestovní ruch, oblast podpory 3.2. Marketingové a koordináční aktivity v oblasti cestovního ruchu. Proto je nutné, aby zakázka byla realizována v souladu s pravidly pro poskytování dotace v rámci tohoto programu. Závazné dokumenty s pravidly ROP NUTS II Severovýchod je možné získat na <http://www.rada-severovychod.cz/vyzvy-a-dokumenty>.

### **P edm t ve ejné zakázky**

P edm tem ve ejné zakázky je po ízení í zhotovení 250 ks barevných fotografií turistického regionu eský ráj, p edev-ím turistických zajímavostí, atraktivit a akcí. Tím bude aktualizována a roz-í ena již existující fotobanka zadavatele poufívána zejména pro ú ely prezentace a propagace turistického regionu eský ráj. Fotografie budou poufívány p edev-ím pro propaga ní materiály vydávané zadavatelem a pro dal-í formy propagace a prezentace regionu eský ráj. Nap . pro ú ely inzerce, pro využití na oficiálních internetových stránkách turistického regionu eský ráj, na propaga ních bannerech, roletách, reklamních plochách, p í propagaci na veletrzích cestovního ruchu a dal-ích prezenta ních akcích Sdružení eský ráj a jeho partner .

Pln ní p edm tu ve ejné zakázky bude uskute n no dle jednotlivých objednávek, ve kterých budou specifikovány konkrétní požadavky na tematické zam ení, po et fotografií a termíny dodání.

Fotografie budou dokumentovat v-echna ty í ro ní období a budou mapovat rovnom rn celé území turistického regionu eský ráj dle specifikace v kapitole 3. Fotografie by se m ly týkat zejména následujících témat:

1. **Architektonické a dal-í historické památky** (interiéry a exteriéry) ó hrady, zámky, z íceniny hrad , technické památky, fíidovské a církevní památky, lidová architektura, archeologické zajímavosti, historické parky, památky z války r. 1866 atd.

**M sta a obce** ó zajímavé stavby, (panoramatické) pohledy na m sta, ve erní fotografie, atraktivní místa atd.

**Celkem cca 65 fotografií**

2. **P íroda** ó skalní m sta, místa dalekých rozhled , rybníky a údolí, krajina, nau né stezky, vodní toky, atraktivní lokality Geoparku eský ráj, fauna a flóra eského ráje a dal-í p írodní atraktivity atd.

**Celkem cca 60 fotografií**

3. **Tradice a venkov** ó muzea a galerie (expozice a vybrané exteriéry), regionální produkty eský ráj (nap . sklo, drahý kámen, granátový -perk, produkty a výrobky se zna kou Regionální produkt eský ráj), tradi ní gastrospeciality atd.

Fotografie p eváfn s lidmi - emeslné dílny (exkurze do dílen, emeslníci a výrobci p i výrob ), tradi ní akce (Velikonoce, Vánoce atd.), výtvarné dílny, agroturistika, hipoturistika atd.

**Celkem cca 30 fotografií**

4. **Sport (aktivní dovolená, relaxace)** ó fotografie p eváfn s lidmi ó p í turistika, cykloturistika, vodní sporty, lyflování (b flecké a sjezdové), paragliding, horolezectví a lanová centra, golf, balónové létání, vyhlídkové lety, wellness, relaxace atd.

**Celkem cca 35 fotografií**

5. **Turistické produkty eského ráje** ó fotografie p eváfn s lidmi ó turistické autobusy, tematika spojená s produkty Po stopách Albrechta z Vald-tejna, Za pov stmi eského ráje, Za pohádkou do eského ráje, eský ráj bez bariér, Místa dalekých rozhled , Zlatá stezka eského ráje, Greenway Jizera, Regionální produkt eský ráj atd.

**Celkem cca 15 fotografií**

6. **Regionální kulturní, sportovní a společenské akce** ó fotografie p eváfn s lidmi.

**Celkem cca 15 fotografií**

7. **Image fotografie ó úvodní fotografie**, které budou poufívány p eváfn na titulní stranu. Sloufí k upoutání náv-t vníka (první informace pro náv-t vníka).

**Ilustra ní fotografie**, které budou vyufity p edev-ím pro image propaga ní materiál. Budou charakterizovat jednotlivá témata nabídky eského ráje (P íroda a krajina, Historie a památky, Aktivní dovolená a relaxace, Dovolená s d tmi, Tradice a venkov, Kultura a zábava atd.).

U obou typ fotografií je d lefítý vizuální dojem ó atmosféra fotografie (skalní m sta, krajina, eka, výhledy, historické objekty, západ slunce atd.).

**Celkem cca 30 fotografií**

8. **Dal-í fotografie, propagující nabídku eského ráje**

### **Další požadavky zadavatele:**

- Dodavatel může využít pro plnění podmínek této zakázky své vlastní archiv fotografie v rozsahu max. 50 % fotografií. Stáří fotografií bude max. 3 roky. Fotografie však musí odpovídat současnému stavu jednotlivých staveb, krajinn atd.
- Ostatní fotografie budou nafoceny nově dle požadavků zadavatele, na základě jednotlivých objednávek.
- Cca 50% fotografií budou fotografie s lidmi.
- Dodavatel zajistí dodání cca 10 % reklamních fotografií. Tyto fotografie by měly být nafoceny s komparzisty, popřípadě graficky upraveny nebo doplněny. Jsou možné fotomontáže (např. plovák turista a cykloturista s mapou, u informačního systému, u naučné stezky, mladí lidé sedící v zahradce u restaurace ve městě nebo na vesnici s kolem).
- Zadavatel si bude moci vždy vybrat u každé fotografie (dle zadání) ze tří fotografií. V případě, že nebude vybrána vhodná fotografie, předloží dodavatel další tři fotografie, dokud nebude zadavatelem schválena (vybraná) vhodná fotografie pro daný účel.
- Dodavatel poskytuje zadavateli nevýhradní, trvalou licenci, ke všem způsobům užití, k jakýmkoli úpravám fotografií, v rozsahu neomezeném (co se týká času, množství užití díla a územního rozsahu).
- Dodavatel tímto dává zadavateli svolení ke zveřejnění díla i jeho případným změnách verzí, úpravám díla, zpracování díla, spojení díla s jiným dílem, zaizení díla bez změny nebo po zpracování do libovolného souborného díla atd.
- Dodavatel souhlasí s tím, aby zadavatel poskytoval licenci třetí osobě (např. členové S R, CzechTourism, krajské úřady, turistická informační centra).
- Dodavatel je oprávněn při plnění podmínek této zakázky využívat subdodavatele nebo zaměstnance. Dodavatel je povinen uspořádat si své právní vztahy s autory autorských děl tak, aby splnění poskytnutí nebo převodu práv nebránilo žádné právní překážky.

Jednotlivé fotografie budou odevzdány na datovém mediu (CD/DVD) ve formátu \*.jpg/tif. Kvalita fotografií bude odpovídat tiskové kvalitě pro použití v klasických tiskových propagačních materiálech - min. velikost fotografie 4.000 x 3.000 PIX.

**Předpokládaná maximální cena bez DPH je 225.000,- Kč bez DPH (270.000,- Kč včetně DPH).**

**Nabídková cena nesmí tuto částku přesáhnout.**

Uchaze v nabídce p edloflí 21 ks fotografií dokumentujících autorskou tvorbu. P edloflí po 3 ks fotografií ze 7 jím libovoln zvolených tematických okruh uvedených v kapitole 2. této výzvy. P edloflený soubor fotografií (21 ks) bude dokumentovat v-echna ty i ro ní období a bude mapovat rovnom rn celé území turistického regionu eský ráj. Uchaze p edloflí tuto prezentaci ve vyhotovení na CD/DVD (ve formátu jpg, min. velikost 4.000 x 3.000 PIX) a v ti-t né podob formátu min. 18x24 cm (volba pouflitého materiálu je na uchaze i), které bude sou ástí nabídky. Fotografie budou len ny dle jednotlivých tematických zam ení dle kapitoly 2. výzvy dokumentace. K t mto fotografiím doloflí estné prohlá-ení, fle je autorem p edloflených fotografií nebo je drfitelem výhradní licence k nim. Uchaze p edloflí CD a ti-t nou podobu pouze v originále nabídky.

### 3. MÍSTO PLN NÍ VE EJNÉ ZAKÁZKY

Místem pln ní ve ejné zakázky je **m sto Turnov**.

Zakázka bude realizována na území turistického regionu eský ráj s hlavním d razem na území, které leflí na Libereckém a Královéhradeckém kraji. áste n je moflný pesah i na území St edo eského kraje (max. 20%). Tento pesah je stanovený výzvou v rámci ROP NUTS II. SV pro oblast podpory 3.2 Marketingové a koordina ní aktivity v oblasti CR (14. kolo výzvy) ze dne 26. íjna 2009.

Podrobný vý et obcí, které jsou sou ástí tohoto projektu, viz p íloha . 2.

P íbiflné územní vymezení viz **mapa turistického regionu eský ráj podle spádovosti jednotlivých turistických informa ních center** (Turnovsko, fieleznobrodsko, Semilsko, Rovensko pod Troskami, Lomnicko, Ji ínsko a Novopacko, Sobotecko, Mlaboboleslavsko a Dolnobousovsko, Mnichovohradi- sko).



**4. DOBA PLN NÍ VE EJNÉ ZAKÁZKY**

P edpokládaný termín zahájení pln ní : Do 10 dn od podpisu smlouvy (10. 5. 2011)

P edpokládaný termín ukon ení : 04/2013 (30. 4. 2013)

**5. POŘADAVKY NA KVALIFIKACI**

**5.1. ZÁKLADNÍ KVALIFIKA NÍ P EDPOKLADY PODLE § 53**

Základní kvalifika ní p edpoklady spl uje dodavatel podle § 53 odst. 1 písm. a) - j) :

- a) který nebyl pravomocn odsouzen pro trestný in spáchaný ve prosp ch organizované zlo inecké skupiny, trestný in ú asti v organizované zlo inecké skupin , legalizace výnos z trestné innosti, podílnictví, p ijímání úplatku, podplácení, nep ímého úplatká ství, podvodu, úv rového podvodu, v etn p ípad , kdy jde o p ípravu nebo pokus nebo ú astenství na takovém trestném inu, nebo do-lo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného inu; jde-li o právnickou osobu, musí tento p edpoklad



spl ovat statutární orgán nebo kařdý len statutárního orgánu a je-li statutárním orgánem dodavatele i lenem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento p edpoklad spl ovat statutární orgán nebo kařdý len statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku i řádost o ú ast zahrani ní právnická osoba prost ednictvím své organiza ní slořky, musí p edpoklad podle tohoto písmene spl ovat vedle uvedených osob rovn ři vedoucí této organiza ní slořky; tento základní kvalifika ní p edpoklad musí dodavatel spl ovat jak ve vztahu k území eské republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání i bydli-t ,

- b) který nebyl pravomocn odsouzen pro trestný in, jehoř skutková podstata souvisí s p edm tem podnikání dodavatele podle zvlá-tních právních p edpis nebo do-lo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného inu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku spl ovat statutární orgán nebo kařdý len statutárního orgánu a je-li statutárním orgánem dodavatele i lenem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento p edpoklad spl ovat statutární orgán nebo kařdý len statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku i řádost o ú ast zahrani ní právnická osoba prost ednictvím své organiza ní slořky, musí p edpoklad podle tohoto písmene spl ovat vedle uvedených osob rovn ři vedoucí této organiza ní slořky; tento základní kvalifika ní p edpoklad musí dodavatel spl ovat jak ve vztahu k území eské republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání i bydli-t ,
- c) který v posledních 3 letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé sout ře formou podplácení podle zvlá-tního právního p edpisu,
- d) v i jehoř majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neprob hlo insolven ní ízení, v n mř bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolven ní návrh nebyl zamítnut proto, ře majetek neposta uje k úhrad náklad insolven ního ízení, nebo nebyl konkurs zru-en proto, ře majetek byl zcela neposta ující nebo zavedena nucená správa podle zvlá-tních právních p edpis ,
- e) který není v likvidaci,
- f) který nemá v evidenci daní zachyceny da ové nedoplatky, a to jak v eské republice, tak i v zemi sídla, místa podnikání i bydli-t dodavatele,
- g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na ve ejné zdravotní poji-t ní, a to jak v eské republice, tak k zemi sídla, místa podnikání i bydli-t dodavatele,

- h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak k zemi sídla, místa podnikání i bydliště dodavatele,
- i) který nebyl v posledních 3 letech pravomocně disciplinárně potrestán, i mu nebylo pravomocně uloženo kárné opatření podle zvláštních právních předpisů, je-li požadováno prokázání odborné způsobilosti podle zvláštních právních předpisů podle § 54 písm. d); pokud dodavatel vykonává tuto činnost prostřednictvím odpovědného zástupce nebo jiné osoby odpovídající za činnost dodavatele, vztahuje se tento předpoklad na tyto osoby, a
- j) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek.

Dodavatel prokazuje splnění základních kvalifikačních předpokladů dle písm. a) - j) předložením **estného prohlášení. Tento doklad nesmí být k termínu pro podání nabídek starší 90 kalendářních dnů.**

**Základní kvalifikační předpoklady splňuje dodavatel podle § 53 odst. 1 písm. k):**

který předloží seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech pracovali u zadavatele.

- K termínu pro podání nabídek **nesmí být tento seznam starší 90 kalendářních dnů.**
- **Jestliže se na dodavatele ustanovení v § 53 písm. k) nevztahují, předloží v rámci prokazování kvalifikace v tomto smyslu estné prohlášení.**

**Základní kvalifikační předpoklady splňuje dodavatel podle § 53 odst. 1 písm. l):**

který, má-li formu akciové společnosti, předloží aktuální seznam akcionářů s podílem akcií vyším než 10 %.

- K termínu pro podání nabídek **nesmí být tento seznam starší 90 kalendářních dnů.**
- **Jestliže se na dodavatele ustanovení v § 53 písm. l) nevztahují, předloží v rámci prokazování kvalifikace v tomto smyslu estné prohlášení.**

## 5.2. PROFESNÍ KVALIFIKACE A PODKLADY PODLE § 54

Splnění profesních kvalifikací a podkladů prokáže dodavatel, který předloží:

- a) výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, a výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán,
- b) doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmetu ve veřejné zakázce, zejména doklad prokazující profesní nebo řemeslní kvalifikaci a licenci.

## 5.3. TECHNICKÉ KVALIFIKACE A PODKLADY PODLE § 56

K prokázání splnění technických kvalifikací a podkladů dodavatele pro plnění ve veřejné zakázce na služby práce zadavatel požaduje dle § 56:

- Seznam alespoň tří významných zakázek obdobného charakteru, z hlediska požadovaných tematických okruhů, poskytnutých a realizovaných dodavatelem v posledních 3 letech. Součástí seznamu bude název odběratele, název zakázky, popis zakázky, doba, kdy byla zakázka plněna a suma, za kterou byla zakázka provedena.

Podmínkou tohoto seznamu musí být:

1. **osvědčení vydané ve veřejném zadavatelem**, pokud byly služby poskytnuty ve veřejném zadavateli, nebo
2. **osvědčení vydané jinou osobou**, pokud byly služby poskytnuty jiné osobě než ve veřejném zadavateli, nebo
3. **reálné prohlášení dodavatele**, pokud byly služby poskytnuty jiné osobě než ve veřejném zadavateli a není-li současně možné osvědčení podle bodu 2. od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně.

**Minimální úroveň těchto kvalifikací a podkladů : 10.000,- Kč včetně DPH za zakázku.**

## **PODMÍNKY SPOLEČNÉ PRO PROKAZOVÁNÍ KVALIFIKACE**

- Dodavatel je povinen předložit doklady prokazující splnění **kvalifikace v prosté kopii**. Výpis z obchodního rejstříku a výpis z jiné obdobné evidence nesmí být ke termínu pro podání nabídek starší **90 kalendářních dnů**.

- Zadavatel požaduje v souladu s § 57 odst. 1 zákona před uzavřením smlouvy předložit originály nebo ověřené kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace od uchazeče, se kterým má být uzavřena smlouva podle § 82 zákona.
  
- Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované zadavatelem dle § 50 odst. 1 písm. b) a d) zákona v plném rozsahu, je oprávněn splnění této kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit a) doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) subdodavatelem a b) smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění ve stejné zakázce dodavatelem i k poskytnutí v cíli práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění ve stejné zakázce, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) a d). Dodavatel není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) zákona.
  
- Má-li být předem t ve stejné zakázce plněn n několika dodavateli společně a za tímto účelem podávají i hodlají podat společnou nabídku, je každý z dodavatelů povinen prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů dle § 50 odst. 1 písm. a) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu dle § 54 písm. a) v plném rozsahu. Splnění kvalifikace dle § 50 odst. 1 písm. b) a d) musí prokázat všichni dodavatelé společně. V případě, že má být předem t ve stejné zakázce plněn společně n několika dodavateli (tzv. konsorcium), jsou tito dodavatelé povinni zadavateli předložit souasně s doklady prokazujícími splnění kvalifikačních předpokladů smlouvu, ve které bude obsažen závazek, že se všichni dodavatelé podávající společnou nabídku budou podílet na realizaci plnění ve stejné zakázce. Souasně bude ve smlouvě uzavřená osoba oprávněná jednat jménem konsorcia. Zadavatel nepožaduje, aby byli dodavatelé podávající společnou nabídku závázání společně a nerozdílně.

## 6. ZP SOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY

### Stanovení nabídkové ceny:

Uchaze stanoví nabídkovou cenu za provedení veřejné zakázky v souladu s podmínkami uvedenými v této ZD jako **nejvýše přípustnou celkovou cenu za vymezený předmět** veřejné zakázky.

### Nabídnutá cena bude uvedena v tomto článku:

U nabídnuté celkové ceny bude uvedena nabídková cena bez DPH, DPH, v . DPH.

Nabídková cena musí zahrnovat veškeré náklady nezbytné k řádnému, úplnému a kvalitnímu provedení předmětu zakázky. A bude zahrnovat i cenu za trvale nevýhradní licenční práva k fotografiím, v uvedeném formátu a kvalitě .

## 7. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Dodavatel při realizaci zakázky bude postupovat na základě jednotlivé objednávky v souladu s projektem a uzavřenou smlouvou. Na základě jednotlivých objednávek (tj. sjednaný druh, obsah, počet kusů) v předem domluveném termínu ukončí částečné plnění a předá je. O tomto předání bude vyhotoven předávací protokol, podepsaný oběma smluvními stranami. Na základě tohoto protokolu bude dodavatelem vystavena faktura a finanční plnění bude probíhat na základě fakturace v této časové posloupnosti:

**9/2011 ; 12/2011 ; 3/2012 ; 9/2012 ; 12/2012; 5/2013.**

Platby budou prováděny v české měně. Splatnost daňových dokladů bude 60 dní ode dne řádného doručení faktury zadavateli. Zálohy zadavatel neposkytuje.

Veškeré účetní doklady musejí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona . 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je zadavatel oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět vybranému uchazeči k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti po jiná blesk znovu od oprotivného zaslání náležitě doplněných i opravených dokladů .

## 8. HODNOTÍCÍ KRITÉRIA, ZPUSOB HODNOCENÍ

Kritérium . 1	Nabídková cena bez DPH	váha 55%
	<p>Uchaze stanoví nabídkovou cenu za provedení ve ejné zakázky v souladu s podmínkami uve ejn ými v této výzv .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Nabídková cena bude zpracována jako nejvý–e p ípustná, a to absolutní částkou v eských korunách.</li><li>▪ P edložená nabídková cena bude p edm tem hodnocení tohoto kritéria postupem pro íseln vyjád itelná kritéria.</li></ul>	

Kritérium . 2	Komplexní e–ení fotografií	váha 45%
	<p>Na základ p edložených ukázek bude hodnoceno u fotografie (celkem 21 fotografií - po et vybraných témat je 7 - 3 fotografie za každé jim vybrané téma ó podrobná specifikace viz kap. 2):</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Výtifnost zvoleného tématu s váhou 15%</b> - tzn. jak se poda ilo uchaze i volbou fotografií, které p edložil k hodnocení, vystihnout danou tematiku, jak se mu vybranými fotografiemi poda ilo vyjád it podstatné, typické charakteristiky daného tématu.</li><li>▪ <b>Výtvarná úrove s váhou 15%</b> - tzn. jak uchaze kreativn p istoupil k vybranému tématu, jak byl tv r í a jakým originálním zp sobem ho zobrazil.</li><li>▪ <b>Kvalita provedení s váhou 15%</b> - tzn. jak uchaze kvalitn provedl fotografii (jak uchaze technicky zvládnul výtvarné prost edky ó kompozici, prostor, sv tlo, barvu).</li></ul>	

Pro hodnocení nabídek bude pouflita bodová stupnice v rozsahu 0 afl 100. Každé jednotlivé nabídce je dle díl ího hodnotícího kritéria p id lena bodová hodnota, která odráfí úsp –nost p edm tné nabídky v rámci díl ího hodnotícího kritéria.

Pro díl í hodnotící kritérium ònabídnutá cena ò získá nejnífl–í nabídnutá cena 100 bod ů a každá dal–í hodnocená nabídka bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a pom ru hodnoty nejvhodn j–í nabídky k hodnocené nabídce.

Pro díl í hodnocení kritérium švýtifnost zvoleného tématu ò, švýtvarná úrove ò, škvalita provedení ò bude pro hodnocení zvolen následující postup. Každý z len ů komise bude hodnotit

jednotlivé nabídky a pro hodnocení použije bodovou stupnici 0 až 10 (0 nejnižší známka a 10 nejlepší známka). Poté se body člen komise sečtou a bude sestavena tabulka. Nabídce s nejvíce body bude přiděleno 100 bodů a každá další hodnocená nabídka bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce.

Hodnocení podle bodovací metody bude provedeno tak, že jednotlivá bodová ohodnocení nabídek dle dílčích kritérií se násobí příslušnou vahou daného kritéria.

Na základě součtu výsledných hodnot u jednotlivých nabídek se stanoví pořadí úspěšnosti jednotlivých nabídek tak, že jako nejúspěšnější je stanovena nabídka, která dosáhla nejvyšší hodnoty.

## 9. OBCHODNÍ PODMÍNKY

- **Součástí nabídky musí být návrh smlouvy**, který musí akceptovat veškeré požadavky stanovené zadavatelem, a to jak požadavky v ceně a technické, tak požadavky právní a smluvní. Návrh smlouvy musí dále obsahovat podmínky, za nichž uchazeč nabízí splnění veškeré zakázky ve své nabídce.
- **Návrh smlouvy musí být orazítkovaný (pokud uchazeč používá razítko) a podepsaný uchazečem i statutárním orgánem uchazeče** v souladu se způsobem podepisování za společnost uvedenou v obchodním rejstříku či osobou zmocněnou k takovému úkonu; originál plné moci musí být v takovém případě součástí nabídky.

**Návrh smlouvy musí obsahovat min. základní náležitosti smlouvy, a to zejména:**

- Označení smluvních stran.
- Vymezení předmětu plnění (viz. kapitola 2 této ZD).
- Práva a povinnosti smluvních stran.
- Dodavatel při realizaci zakázky bude postupovat na základě jednotlivé objednávky v souladu s projektem a uzavřenou smlouvou.
- Dodavatel ukončí a předá závěrečné plnění dle jednotlivé objednávky v předem dohodnutém termínu. O tomto předání bude vyhotoven předávací protokol, podepsaný oběma stranami. Na základě tohoto protokolu bude dodavatelem vystavena faktura a finanční plnění bude probíhat na základě fakturace v této časové posloupnosti:

**9/2011 ; 12/2011 ; 3/2012 ; 9/2012 ; 12/2012; 5/2013**

Platební podmínky v souladu s § 1. 7 ZD.

- **Nabídkovou cenu v len ní dle lánku 6 této zadávací dokumentace. Nabídnutá cena bude v len ní bez DPH, samostatn vy íslené DPH a cena v etn DPH a cenová ujednání.**
- Dodavatel prohla-uje, že si ve smyslu § 12 občanského zákoníku obstaral souhlas fyzických osob, pokud jde o obrazové snímky týkající se fyzických osob. Zhotovitel je povinen na základ požadavk zadavatele kdykoliv souhlas fyzické osoby doložit.
- Zadavatel si bude moci vždy vybrat u každé fotografie (dle zadání) ze t í fotografií. V p ípad , že nebude vybrána vhodná fotografie, p edloží dodavatel dal-í t i fotografie, dokud nebude zadavatelem schválená (vybraná) vhodná fotografie pro daný ú el.
- Dodavatel poskytuje zadavateli licenci nevýhradní, trvalou, ke v-em zp sob m užití, k jakýmkoli úpravám fotografií, v rozsahu neomezeném (co se týká ásu, množství užití díla a územního rozsahu).
- Dodavatel souhlasí s tím, aby zadavatel poskytoval licenci t etí osob (nap . lenové S R, CzechTourism, krajské ú ady, turistická informa ní centra).
- Dodavatel je oprávn n p i pln ní p edm tu této zakázky využívat subdodavatele nebo zam stnance. Dodavatel je povinen uspo ádat si své právní vztahy s autory autorských díl tak, aby spln ní poskytnutí nebo p evodu práv nebránily fládné právní p ekáfky. Dodavatel je p i pln ní p edm tu této smlouvy prost ednictvím svých subdodavatel í zam stnanc odpov dný objednateli jako by tuto ást pln ní provád l sám.
- Dodavatel tímto dává zadavateli svolení ke zve ejn ní díla i jeho p ípadn zm n ných verzí, úpravám díla, zpracování díla, spojení díla s jiným dílem, za azení díla beze zm n nebo po zpracování do libovolného souborného díla atd.
- Dodavatel tímto dává zadavateli svolení, aby uvád l dílo na ve ejnost pod svým jménem s tím, že si za fládných okolností nebude osobovat autorství k dílu.
- Licen ní právo v rámci pln ní p edm tu smlouvy p ejde na zadavatele okamžikem p evzetí fotografií od dodavatele.
- Dodavatel prohla-uje, že bude oprávn n dílo užit jakýmkoli zp sobem a v rozsahu bez jakýchkoli omezení, a že v í objednateli nebudou uplatn ny oprávn né nároky majitel autorských práv í jakékoli oprávn né nároky jiných t etích osob v souvislosti s užitím díla. Pokud by se kdykoliv v budoucnosti ukázalo, že dodavatel není oprávn n vykonávat majetková práva k autorskému dílu (nap . na základ rozhodnutí soudu, dohody mezi



zhotovitelem a autory, atd.), zavazuje se zhotovitel poskytnout a vyvinout ve–keré úsilí a souinnost k tomu, aby jednotliví auto i poskytl na tento p ípad objednateli licenci k autorskému dílu za podmínek uvedených v tomto lánku.

### **Odpov dnost a povinnosti smluvních stran:**

- Smluvní pokuty za nespl ní povinností vyplývající z smlouvy, a to min. v následujícím rozsahu:
  - ✓ **Smluvní pokuta ve vý–i 10.000,- K za kařdý p ípad nespl ní povinností vyplývající ze smlouvy (z t chto zadávacích podmínek), resp. za kařdý p ípad neposkytnutí nebo vadného poskytnutí sjednaných slufieb. Za nespl ní povinností ze strany dodavatele se považuje: nepln ní harmonogramu (v souladu s l. 4 ZD).**
  - ✓ **Smluvní pokuta ve vý–i 5.000,- K za kařdý den prodlení s termínem dokon ení pln ní.**
  - ✓ V p ípad opofid ní zadavatele s úhradou da ového dokladu má uchaze právo **pořadovat smluvní pokutu ve vý–i 0,02% z nezaplacené ástky za kařdý den prodlení.**
- Uhrazením smluvních pokut není dot eno právo na náhradu –kody.
- Smluvní pokuty jsou splatné do 30 dn od doru ení výzvy k jejich uhrazení.
- Dodavatel se zavazuje uvád t na v–ech fakturách následující text: **šMarketingové a koordina ní aktivity v eském rájiř, reg. . CZ.1.13/3.2.00/14.00947.**
- Dodavatel se zavazuje, ře pro objednatele provede dílo v souladu s pravidly Regionálního opera ního programu NUTS II Severovýchod (dále jen Program).
- Dodavatel je povinen zajistit pravidla publicity dle podmínek Programu a to zejména výrazné umíst ní loga Evropské unie a Programu se standartním textem a sloganem na výstupech díla.
- Dodavatel si je v dom, ře je ve smyslu ust. § 2 písm. E) zákona l. 320/2001 Sb., o finan ní kontrole ve ve ejné správ a o zm n n kterých zákon ve zn ní pozd j–ích p edpis (dále jen řzákon o finan ní kontroleř), povinen spolup sobit p i výkonu finan ní kontroly.

### **Ostatní ujednání:**

- Dodavatel je povinen umofnit osobám oprávn ěným k výkonu kontroly projektu, z n hoř je zakázka hrazena, provést kontrolu doklad ř souvisejících s pln ěním zakázky.

- Dodavatel se zavazuje řádně uchovávat účetní záznamy (účetní doklady, účetní knihy, odpisové plány, účetový rozvrh, inventurní soupisy a záznamy dokladující formu vedení účetnictví) po dobu stanovenou podmínkami pro archivaci v rámci ROP, tj. do konce roku 2025.
- Zhotovitel se zavazuje, že pro objednatele provede dílo v souladu s pravidly Programu ROP NUTS II Severovýchod, které se vztahují k 14. kolu výzvy prioritní osy 3 Cestovní ruch, oblasti podpory 3.2. Marketingové a koordinátory aktivity v oblasti cestovního ruchu. Zhotovitel se zavazuje uhradit případné náklady, které vznikly jeho zaviněním v důsledku nedodržení podmínek Programu v rámci plnění díla.

## 10. UČETNÍ NABÍDKY

- 1) **Krycí list nabídky** (vzor krycího listu je přílohou č. 1 této výzvy)
- 2) Druhý list nabídky - obsah nabídky s uvedením cen a položek a položek přílohy
- 3) Doklady k prokázání kvalifikace
- 4) Nabídka uchazeče dle požadavků stanovených ve výzvě
- 5) **Návrh smlouvy** dle bodu 9. této dokumentace
- 6) 21 ks fotografií dokumentujících autorovu tvorbu - popis viz kapitola 2
- 7) Přílohy (nepovinné)

## 11. LHŮTA A MÍSTO PRO PODÁNÍ NABÍDEK

Poštou na adresu **Sdružení český ráj, Antonína Dvořáka 355, 511 01 Turnov,** nebo po tel. domluvě na tel. +420 481 540 253 osobně na adrese:

**SDRUŽENÍ ČESKÝ RÁJ, Markova 311, Turnov**

**LHŮTA PRO PODÁNÍ NABÍDEK: 15. 04. 2011 11:00 hod.**

## 12. ZADÁVACÍ LHŮTA

Zadávací lhůta začíná okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek a **trvá 50 dní.**

### 13. POKYNY PRO ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

#### Ozna ení nabídky:

- Nabídka bude p edána v **jednom originále jako výtisk . 1 a jedné kopii jako výtisk . 2.** Oba výtisky budou p edány **pouze v jedné uzav ené obálce ozna ené**

**VE EJNÁ ZAKÁZKA ó šFotobanka eského ráje,, v rámci projektu šMarketingové a koordina ní aktivity v eském rájiõ, reg. . CZ.1.13/3.2.00/14.00947õ ó NEOTEVÍRAT**

**Sou ástí p edložené nabídky musí být návrh smlouvy i v elektronické podob .**

#### Pofadavky na zpracování nabídky:

- Nabídka bude zpracována dle formálních, technických a smluvních pofadavk zadavatele uvedených v této výzvě .

#### Dal-í pokyny pro zpracování nabídky:

- Nabídka **musí být datována, na titulním listu podepsána uchaze em,** resp. osobou oprávn nou k zastupování statutárního orgánu uchaze e v souladu se zp sobem podepisování za spole nost uvedeném v obchodním rejst íku, p íp. osobou zmocn nou k takovému úkonu, v takovém p ípad dolofí uchaze v nabídce originál nebo ú edn ov enou kopii plné moci.

#### Úprava nabídky:

- Jednotlivé listy nabídky nesmí obsahovat p episy, -krty i jiné úpravy, nabídka musí být zpracována v eském jazyce a na papíru formátu A4. Uchaze i podají kafdou svou nabídku s jednotliv o íslovanými listy zabezpe enými proti manipulaci. Pokud nabídka bude obsahovat p ílohy, pak tyto p ílohy budou neodditeln za azeny afl na konci za vlastní nabídkou uchaze e.
- Pofladuje-li uchaze , aby mu byly písemnosti dodávány na jinou adresu, nefl je sídlo uvedené v oprávn ní k podnikání nebo obchodním rejst íku, je povinen tuto adresu, telefon, fax, kontaktní osoby a dal-í identifika ní údaje uvést na štitulním listuõ své nabídky. Nebude-li na této adrese doporu ená zásilka uchaze em p evzata, bude p esto povařlována za doru enou.

#### Dal-í informace ó dotazy, konzultace:

Pokud bude zájemce pofadovat dopl ující informace nebo vysv tlení, za-le své dotazy písemnou formou na adresu zadavatele Sdrufení eský ráj Antonína Dvo áka 335, 511 01 Turnov doporu en

nebo e-mailem na adresu [info@cesky-raj.info](mailto:info@cesky-raj.info). Odpovědi na dotazy jednotlivých uchazečů budou v co nejkratším možném termínu zaslány písemně nebo e-mailem vždy všem zájemcům.

#### **14. DALŠÍ PODMÍNKY A VYHRAZENÁ PRÁVA ZADAVATELE**

- Zadavatel si vyhrazuje právo změnit, případně upravit zadávací podmínky.
- Zadavatel si vyhrazuje právo poptávkové řízení zrušit, a to i bez udání důvodů.
- Uchazeči nemají právo na úhradu nákladů spojených s účastí v poptávkovém řízení.
- Zadavatel není oprávněn vracet uchazečům jejich nabídky, které musí být spolu s další dokumentací o zadání ve stejné zakázce archivovány.
- Zadavatel si vyhrazuje právo před rozhodnutím o přidělení zakázky ověřit a případně vyjasnit informace a skutečnosti deklarované uchazečem v jeho nabídce.
- Zadavatel nepřipouští variantní řešení.
- Zadavatel nepřipouští podání nabídek na dílčí plnění.

V Turnově, 1. 4. 2011

í í í í í í í í í  
Za zadavatele Aleš Hozdecký,  
ředitel Sdružení Český ráj

#### **Příloha:**

- Vzor krycího listu nabídky
- Územní vymezení projektu podle obcí

**P ÍLOHA**

**KRYCÍ LIST NABÍDKY**

**šFotobanka eského ráje**

Název zadavatele: Sdružení eský ráj  
Sídlo: Antonína Dvo áka 335, 511 01 Turnov  
I : 15045838

<b>UCHAZE :</b>	
<b>I :</b>	
<b>SÍDLO:</b>	
<b>STATUTÁRNÍ ORGÁN:</b>	
<b>OSOBA ZMOCN ĚNÁ K JEDNÁNÍ:</b>	
<b>TELEFON, FAX,E-MAIL:</b>	
<b>BANKOVNÍ SPOJENÍ:</b>	

<b>CELKOVÁ CENA BEZ DPH</b>	
<b>DPH V K</b>	
<b>CELKOVÁ NABÍDKOVÁ CENA V ETN DPH</b>	

Sou asn stvrzujeme, že podáváme nabídku na základ v ýzvy k podání nabídky.

V í í í í í í í í í í dne í í í í í í í í í .

í í í í í í í í í í í í ..  
podpis oprávn ěné osoby uchaze e

### **Územní vymezení projektu podle obcí**

Okres Semily: Ktová, Louky, Semily, Blá, Benešov u Semil, Bozkov, Bradlecká Lhota, Bystrá nad Jizerou, Háje nad Jizerou, Holenice, Hrubá Skála, Chuchelna, Jesenný, Karlovice, Klokočí, Koňálov, Libtát, Lomnice nad Popelkou, Mírová pod Kozákovem, Modřice, Nová Ves n. P., Ohrazenice, Olešnice, Pěpěje, Píkrý, Radostná p. K., Rakousy, Rovensko p. Tr., Roztoky u Semil, Slaná, Struffinec, Syřenov, Tatobity, Troskovice, Turnov, Veselá, Věže, Vyskeč, Záhoří, fiernov

Okres Jablonec n. N.: Frýdtejn, Jeníkovice, Koberovy, Línský, Malá Skála, Pnín, Skuhrov, fielezný Brod

Okres Liberec: Radimovice, fiárek, Laflany, Paceice, Kobyly, Pnín, Píovice, Sobslavice, Svijanský Újezd, Svijany, Sychrov, Vlastiboice

Okres Jiín: Staré Hrady, Rokytany, Ohave, Kostelec, Budoves, Sedlitz, Bezina, Dolní Lochoy, Staré Místo, Brada-Rybníek, Dílce, Jinolice, Kbelnice, Ohaice, Zámostí-Blata, Chyjice, Kacákova Lhota, Cholenice, Baálky, Kyje, Slavhostice, Jiín, Bchary, Bystice, ešov, Dtenice, Holín, Jiínves, Knfince, Kopidlno, Libá, Liboovice, Libu, Lufany, Markvartice, Zelenecká Lhota, Mladjov, Nemyeves, Nová Paka, Osek, Ostruffno, Podhradí, Devnice, Podlí, Bukvice, Sobraz, Radim, Samina, Slatiny, Sobotka, Stará Paka, Steva, Tu, Úbislavice, Údrnice, Újezd pod Troskami, Úlibice, Valdice, Veli, Vitinves, Vrce, fieleznice, fidonice

Okres Mladá Boleslav: Josef v Dlí, Mladá Boleslav, Bakov n. J., Bítouchov, Bose, Bezina, Dolní Bousov, Kláter Hradiť n. J., Knfmot, Loukovec, Mnichovo Hradiť, fiár, Mohelnice n. J., Loukov, Bradlec, Dalovice, Kosmonosy, Pěpěje, Nová Ves u Bakova, Ptýrov, Branflefl, Dobín